

## Körbericht KBS: Formwert Rapport de Sélection: Extérieur

Rufname QASHQAI  
Name / Vorname

**Nom du chien**

Geschlecht:  R.  H.  
Sexe:  m  f

**Eigentümer / in (Name, Adresse)**  
*Nom et adresse du propriétaire*

Widerristhöhe (R/M = 64–70 cm; H/F = 58–66)  
*Hauteur au garrot*

Zwingernname 6, MOOSMULI  
Aff: 441

## Affixe d'élevage

Wurfdatum 10.06.2015

*Date de naissance*

SHBS-Nr.

No-105

Tätowier-Nr.

*No de tatouage*

734631

Hund / Chien No. 2

| Formwertpositionen gemäss Rassestandard der FCI Nr. 45 / Appréciation d'après le standard FCI No 45 |   |   |  |  |   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|--|---|---|---|--|---|
| Korrekt/correct   |   |   | Mängel / défauts mineurs   |  | Fehler / défauts majeurs  |   |   |  |   |
| Rüden:<br>Möles   | <input checked="" type="checkbox"/>   | beide Hoden im Skrotum<br>testicules dans le scrotum                                      | <input type="checkbox"/> Hodengrösse ungleich<br>taille des testicules inégaux |  | <input type="checkbox"/> nur ein<br>un seul                         | <input type="checkbox"/> kein Hoden tastbar<br>aucun testicule palpable   |   |  |   |
| <b>1 Typ<br/>Type</b>   | <input checked="" type="checkbox"/>   | kräftig/stämmig<br>fort   | <input type="checkbox"/> 3 mittel<br>moyen                                     | <input type="checkbox"/> 2 leicht<br>léger                                     | <input type="checkbox"/> 5 schwer<br>lourd                          | <input type="checkbox"/> 1 zu leicht<br>trop léger                        | <input type="checkbox"/> 6 zu schwer<br>trop lourd                      |  |   |
| <b>2 Knochenbau<br/>Ossature</b>  | <input type="checkbox"/>  | kräftig/stark<br>forte  | <input checked="" type="checkbox"/>  | mittel<br>moyenne  | <input type="checkbox"/> eher schwer<br>plutôt lourde               | <input type="checkbox"/> eher leicht<br>plutôt légèbre                    | <input type="checkbox"/> zu fein<br>trop fine                           | <input type="checkbox"/> zu schwer<br>trop lourde        |   |
| <b>3 Format<br/>Proportions</b>   | <input checked="" type="checkbox"/>   | Widerristhöhe: Länge = 9 : 10<br>Hauteur: Longueur = 9 : 10                               | <input type="checkbox"/>   | quadratisch<br>carré   | <input type="checkbox"/> eher lang<br>plutôt long                   | <input type="checkbox"/> zu kurz<br>trop court                            | <input type="checkbox"/> zu lang<br>trop long                           |  |   |
| <b>4 Gesch.-gepräge<br/>Expression du sexe</b>  | <input checked="" type="checkbox"/>   | Rüde = maskulin<br>mâle = masculin  | <input type="checkbox"/> Hündin = feminin<br>fennelle = féminine               | undeutlich, verwischt<br>vague, floue  |   | <input type="checkbox"/> Rüde = feminin<br>mâle = féminin                 | <input type="checkbox"/> Hündin = maskulin<br>fennelle = masculine      |  |   |
| <b>5 Kopf<br/>Tête</b>  | <input checked="" type="checkbox"/>   | typisch, kräftig<br>typique, puissante  | <input type="checkbox"/> 2 eher leicht<br>plutôt légère                        | <input type="checkbox"/> 4 eher schwer<br>plutôt lourde                        | <input type="checkbox"/> 1 zu leicht<br>trop légère                 | <input type="checkbox"/> 5 zu schwer, plump<br>trop lourde, surtypée      |   |  |   |
| 6 – Oberkopf, Scheitel<br>– Crâne   | <input checked="" type="checkbox"/>   | leicht gewölbt<br>légèrement bombé  | <input type="checkbox"/> flach<br>plat   | <input type="checkbox"/> gewölbt<br>bombé                                      | <input type="checkbox"/> zu stark gewölbt, rund<br>trop bombé, rond | <input type="checkbox"/> zu flach<br>trop plat                            |   |  |   |
| 7 – Fang<br>– Museau  | <input checked="" type="checkbox"/>   | kräftig, <b>mittellang</b><br>puissant, de longueur moyenne                               | <input checked="" type="checkbox"/>  | kurz<br>court  | <input type="checkbox"/> spitz<br>pointu                            | <input type="checkbox"/> lang<br>long                                     | <input type="checkbox"/> zu kurz<br>trop court                          | <input type="checkbox"/> zu spitz<br>trop pointu         | <input type="checkbox"/> zu lang<br>trop long |
| 8 – Stop/Stimabsatz<br>– Stop/chinfrein   | <input type="checkbox"/>  | deutlich, nicht zu stark<br>bien accusé, pas trop prononcé                                | <input type="checkbox"/> eher flach<br>plutôt plat                             | <input type="checkbox"/> eher stark<br>plutôt prononcé                         | <input type="checkbox"/> zu flach<br>trop plat                      | <input type="checkbox"/> zu stark ausgeprägt<br>trop prononcé             |   |  |   |
| 9 – Nasenspiegel<br>– Truffe  | <input type="checkbox"/> 1 schwarz<br>noire                                   | <input checked="" type="checkbox"/> 2 braun<br>brune                                      | <input type="checkbox"/> 3 Pigmentmangel<br>manque de pigmentation             | <input type="checkbox"/> 4 rosa Flecken<br>tâches roses                        |   |   |   |  |   |
| 10 – Lefzen, Form<br>– Forme des lèvres/forme   | <input type="checkbox"/> 1 anliegend, geschlossen<br>bien appliquées, fermées | <input checked="" type="checkbox"/> 2 leicht offen<br>légèrement ouvertes                 | <input type="checkbox"/> 4 offen<br>ouvertes                                   | <input type="checkbox"/> 3 stark offen<br>très ouvertes                        | <input type="checkbox"/> 4 hängend<br>pendantes                     |   |   |  |   |
| 11 – Lefzen, Farbe<br>– Couleur des lèvres  | <input type="checkbox"/> 1 schwarz<br>noire                                   | <input checked="" type="checkbox"/> 2 etwas Pigmentmangel<br>manque de pigmentation léger | <input type="checkbox"/> 3 manque de pigmentation grave (rose)                 | <input type="checkbox"/> 3 erheblicher Pigmentmangel (rosa)                    |   |   |   |  |   |
| <b>12 Gebiss<br/>Denture</b>  | <input checked="" type="checkbox"/>   | kräftig<br>robuste  | <input type="checkbox"/> 2 eher schwach<br>plutôt faible                       | <input type="checkbox"/> 3 schwach, kleine Zähne<br>faible, dents petites      |   |   |   |  |   |
| 13 – Zahanzahl<br>– Nombre de dents   | <input checked="" type="checkbox"/>   | vollständig (M3 unbeachtet)<br>complet (M3 non considérés)                                | <input type="checkbox"/> 2 Fehlen von P1<br>manque de P1                       | <input type="checkbox"/> 3 Fehlen anderer Zähne<br>manque d'autres dents       |   |   |   |  |   |
| 14 – Gebisschluss<br>– Fermeture  | <input checked="" type="checkbox"/>   | Schere<br>en ciseaux  | <input type="checkbox"/> 2 Zange<br>en tenaille                                | <input type="checkbox"/> 3 unregelmässige Schneidez.<br>incisives irrégulières | <input type="checkbox"/> 4 Vorbiß<br>progn. infér.                  | <input type="checkbox"/> 5 Rückbiß<br>progn. sup.                         | <input type="checkbox"/> 6 Kreuzbiß<br>progn. croisé                    |  |   |
| <b>15 Augen, Form<br/>Yeux, forme</b>   | <input type="checkbox"/>  | mondelförmig, gut eingesetzt<br>en forme d'amande, bien placés                            | <input checked="" type="checkbox"/> 2 rund<br>ronds                            | <input type="checkbox"/> 3 tiefliegend<br>enfoncés                             | <input type="checkbox"/> 4 klein<br>petits                          | <input type="checkbox"/> zu klein<br>trop petits                          | <input type="checkbox"/> gerötet<br>rougeâtres                          | <input type="checkbox"/> zu tiefliegend<br>trop enfoncés |   |
| 16 – Lider<br>– Paupières   | <input type="checkbox"/> 1 gut anliegend<br>bien appliquées                   | <input checked="" type="checkbox"/> 2 leicht offen<br>légèrement ouvertes                 | <input type="checkbox"/> 3 offen<br>ouvertes                                   | <input type="checkbox"/> 4 verlängerte Lidspalte<br>paupières trop longues     | <input type="checkbox"/> 5 ausgerollt<br>paup. en ded.              | <input type="checkbox"/> 6 eingerollt<br>paupières en dehors              |   |  |   |
| 17 – Farbe<br>– Couleur   | <input type="checkbox"/> 1 dunkelbraun<br>brun foncé                          | <input type="checkbox"/> 2 braun<br>brun moyen  | <input checked="" type="checkbox"/> 3 mittelbraun<br>brun claire               | <input type="checkbox"/> 4 hellbraun<br>blau (Birkauge)                        | <input type="checkbox"/> 5 blau<br>bleu (partiellement bleu)        |   |   |  |   |
| <b>18 Ohren, Form<br/>Oreilles, forme</b>   | <input checked="" type="checkbox"/>   | mittelgross, dreieckig<br>grande moyenne, triangulaires                                   | <input type="checkbox"/> 2 etwas klein<br>plutôt petites                       | <input type="checkbox"/> 3 etwas gross<br>plutôt grandes                       | <input type="checkbox"/> 4 gross und schwer<br>grandes et lourdes   | <input type="checkbox"/> zu klein<br>trop petites                         |   |  |   |
| 19 – Ansatz<br>– Tenue  | <input checked="" type="checkbox"/>   | hochangesetzt, anliegend<br>attachées hautes, bien accolées                               | <input type="checkbox"/> 2 tief angesetzt<br>att. basses                       | <input type="checkbox"/> 3 ausgedreht<br>tournées vers l'extérieur             | <input type="checkbox"/> 4 Flatterohr<br>oreille flottante          | <input type="checkbox"/> zu hoch angesetzt<br>attachées trop hautes       |   |  |   |
| <b>20 Hals<br/>Cou</b>  | <input checked="" type="checkbox"/>   | mittellang, muskulös<br>longueur moyenne, musclé  | <input type="checkbox"/> 2 kurz<br>court                                       | <input type="checkbox"/> 3 Wammenansatz<br>avec fanon                          | <input type="checkbox"/> 4 zu kurz<br>trop court                    | <input type="checkbox"/> zu lang<br>trop long                             |   |  |   |
| <b>Körperbau / Conformation</b>   |   |   |  |  |   |   |   |  |   |
| 21 Brust<br>Poitrine  | <input type="checkbox"/>  | breit, gut ausgeformt<br>large, bien formée   | <input type="checkbox"/> 2 tief<br>profonde                                    | <input checked="" type="checkbox"/> 3 mittelbreit<br>largeur moyenne           | <input type="checkbox"/> 4 wenig tief<br>peu profonde               | <input type="checkbox"/> 5 schmal<br>étroite                              | <input checked="" type="checkbox"/> 6 wenig Vorbrust<br>peu de poitrail |  |   |
| 22 Rippenkorb<br>Cage thoracique  | <input checked="" type="checkbox"/>   | deutlich gewölbt, breit / oval<br>bien bombée, large / ovale                              | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/> 2 etwas spitz<br>légerement pointue                   | <input type="checkbox"/> 3 spitz<br>trop pointue                    | <input type="checkbox"/> 4 Senkrücken<br>dos ensellé                      | <input type="checkbox"/> 5 Karpfenrücken<br>dos carpé                   |  |   |
| 23 Rücken<br>Dos  | <input type="checkbox"/>  | fest<br>ferme   | <input type="checkbox"/> 2 gerade<br>droit                                     | <input type="checkbox"/> 3 nachgebend<br>cédant                                | <input type="checkbox"/> 4 ansteigend<br>dos surélevé               | <input type="checkbox"/> 5 abgeflacht<br>trop plate                       | <input type="checkbox"/> 6 stark abfallend<br>trop affaissée            |  |   |
| 24 Kruppe<br>Croupe   | <input type="checkbox"/>  | sanft abgerundet<br>légerement arrondie, courte   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/> 2 lang<br>longue                                      | <input type="checkbox"/> 3 kurz<br>court                            | <input checked="" type="checkbox"/> 4 schwach, schmal<br>faibles, étroits | <input type="checkbox"/> 5 stark aufgezogen<br>trop relevée             |  |   |
| 25 Lendenpartie<br>Flancs   | <input checked="" type="checkbox"/>   | breit, kräftig<br>larges, solides   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/> 2 schlank<br>minces                                   | <input type="checkbox"/> 3 aufgezogen<br>relevée                    | <input type="checkbox"/> 4 stark aufgezogen<br>trop relevée               |   |  |   |
| 26 Bauchlinie<br>ligne du dessous   | <input checked="" type="checkbox"/>   | nach hinten leicht ansteigend<br>légerement relevée vers l'arrière                        | <input type="checkbox"/>   |  |   |   |   |  |   |

|                                   |   |  |   |  |  |
|-----------------------------------|---|--|---|--|--|
| 27 Rute, Länge<br>Queue, longueur | <input checked="" type="checkbox"/> bis Sprunggelenk<br><input type="checkbox"/> jusqu'aux jarrets                | <input type="checkbox"/> verkürzt<br>raccourcie                          | <input type="checkbox"/> leicht verlängert<br>légerement allongée   | <input type="checkbox"/> zu kurz<br>trop courte            | <input type="checkbox"/> zu lang<br>trop longue              |
| 28 - Haltung<br>- Tenue           | <input checked="" type="checkbox"/> im Stand hängend, in Bew. schwebend<br>à l'arrêt pendante, balancée en action | <input checked="" type="checkbox"/> 2 in Bewegung hoch<br>haut en action | <input type="checkbox"/> seitlich abgebogen<br>enroulée sur le côté | <input type="checkbox"/> übergeworfen<br>enroulée en avant | <input type="checkbox"/> 5 bis auf Rücken<br>touchant le dos |

**Vordergliedmassen im Stand / Membres antérieurs, debout**

|                                     |   |  |  |  |   |
|-------------------------------------|---|--|--|--|---|
| 29 - von vorn<br>- vue du devant    | <input type="checkbox"/> 1 parallel, gerade<br>parallèles, d'aplomb                         | <input type="checkbox"/> eher breit<br>plutôt écartés                | <input checked="" type="checkbox"/> 2 Pfoten ausgedreht<br>pattes tournées vers l'ext. | <input type="checkbox"/> 3 Pfoten eingedreht<br>pattes vers l'int. | <input type="checkbox"/> 4 eng<br>étroit            |
| 30 - von der Seite<br>- vue de coté | <input type="checkbox"/> 1 gut gewinkelt, Schulter schräg<br>bien angulés, épaules obliques | <input checked="" type="checkbox"/> 2 wenig Winkelung<br>peu angulés | <input type="checkbox"/> 4 steil<br>raides   | <input type="checkbox"/> 5 unterstellt<br>membres jarretées        | <input type="checkbox"/> 6 frz. Stellung<br>panards |
| 31 - Vorderm.-fuss<br>- Métacarpes  | <input type="checkbox"/> 1 fest, wenig geneigt<br>fermes, presque verticales                | <input checked="" type="checkbox"/> 2 nachgebend<br>affaissées       | <input type="checkbox"/> 3 steil<br>raides   | <input type="checkbox"/> 4 sehr weich<br>trop affaissées           | <input type="checkbox"/> 5 zu steil<br>trop raides  |

**Hintergliedmassen im Stand / Membres postérieurs, debout**

|   |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| 32 - von hinten<br>- vue de l'arrière         | <input checked="" type="checkbox"/> 1 gerade, parallel, mässig weit<br>d'aplomb, parallèles, écartés     | <input type="checkbox"/> 2 leicht ausgedreht<br>tournés vers l'ext.   | <input type="checkbox"/> 3 eingedreht<br>vers l'int.                                    | <input type="checkbox"/> 4 kuhhessig<br>jarrets de vache                        | <input type="checkbox"/> 5 fassbeinig<br>de tonneau           |
| 33 - von der Seite<br>- vue de coté           | <input checked="" type="checkbox"/> 1 Knie + Sprunggelenk gut gewinkelt<br>grasset + jarret bien angulés | <input type="checkbox"/> 2 etwas steil<br>un peu raides               | <input type="checkbox"/> 3 wenig bemuskelet<br>peu musclés                              | <input type="checkbox"/> 4 Knie + Sprunggelenk steil<br>grasset + jarret raides | <input type="checkbox"/> 5 überwinkelt<br>trop angulés        |
| 34 Pfoten<br>Pattes                           | <input checked="" type="checkbox"/> 1 kurz, rund, geschlossen<br>courtes, arrondies, doigts serrés       | <input type="checkbox"/> 2 leicht offen<br>légèrement ouvertes        | <input type="checkbox"/> 3 Hasenpfoten<br>pattes de lièvre                              | <input type="checkbox"/> 4 offen, gespreizt<br>ouvertes écartées                |   |
| 35 Bewegung seitlich<br>allure vue de coté    | <input type="checkbox"/> 1 raumgreifend<br>de grande amplitude   | <input checked="" type="checkbox"/> 2 frei, fließend<br>libre, fluide | <input type="checkbox"/> 3 unregelmässig<br>irrégulier                                  | <input type="checkbox"/> 4 gehemmt<br>gêne                                      | <input type="checkbox"/> 5 stelzend, kurzhüttig<br>serrée     |
| 36 - von vorn<br>- vue de devant              | <input type="checkbox"/> 1 geradliniger, regelmässiger Vortritt<br>sur ligne droite                      | <input type="checkbox"/> 2 pfoteneng<br>étroit                        | <input checked="" type="checkbox"/> 3 Ellbogen eindrehend<br>coudes tournées vers l'int | <input type="checkbox"/> 4 Ellbogen ausdrehend<br>coudes tournées vers l'ext    | <input type="checkbox"/> 5 lose Schultern,<br>épaule détachée |
| 37 - von hinten<br>- de derrière              | <input type="checkbox"/> 1 geradliniger, regelmässiger Vortritt<br>sur ligne droite                      | <input checked="" type="checkbox"/> 2 bodeneng<br>étroite             | <input type="checkbox"/> 3 Pfoten l. ausdrehend<br>pattes tournées vers l'ext           | <input type="checkbox"/> 4 hakeneng<br>pattes serrées                           | <input type="checkbox"/> 5 kuhhessig<br>jarrets de vache      |
| 38 - Haarkleid, Struktur<br>- Robe, structure | <input checked="" type="checkbox"/> 1 schlicht<br>lisse  | <input type="checkbox"/> 2 leicht gewellt<br>légèrement ondulée       | <input type="checkbox"/> 3 stark gewellt,<br>ondulée                                    | <input type="checkbox"/> 4 gelockt<br>bouclée                                   | <input type="checkbox"/> 5 stark gelockt<br>très bouclée      |

**Farbe und Zeichnung / Couleur et dessin**

|   |  |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|
| 39 Mantel<br>Fond, manteau              | <input type="checkbox"/> 1 tiefschwarz<br>noir soutenu   | <input checked="" type="checkbox"/> 2 schwarz<br>noir | <input type="checkbox"/> 3 bräunlich<br>brunâtre                | <input type="checkbox"/> 4 etw. Rotschimmer<br>reflets roussâtres | <input type="checkbox"/> 5 starker Rotschimmer<br>roussâtre pénétrant |
| 40 Brand<br>Marques feu                 | <input checked="" type="checkbox"/> 1 satt, leuchtend braunrot<br>rouge foncé lumineux                     | <input type="checkbox"/> 2 mittelbraun<br>brun moyen  | <input type="checkbox"/> 3 Russ an Pfoten<br>rouille aux pattes | <input type="checkbox"/> 4 Russ an Pfoten<br>rouille aux pattes   | <input type="checkbox"/> 5 zu viel Russ<br>brun claire, pâle          |
| 41 Weisse Abzeichen<br>Marques blanches | <input checked="" type="checkbox"/> 1 in allen Positionen gemäss Standard<br>partout conformes au standard | <input type="checkbox"/>                              | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> 5 trop de rouille aux pattes                 |

**Gesamteindruck, Bemerkungen (Besonderheiten):**Impression générale, remarques (particularités): *Mittelkräftiger, jedoch, ausdrucksstarker Bichon  
Bedingt durch das enorme Haarvolumen*

Formwertprüfung / examen de beauté:  bestanden / réussi       nicht bestanden / pas réussi       zurückgestellt / ajourné

Begründung wenn «nicht bestanden», bzw. «zurückgestellt»:

Motif pour les résultats «pas réussi» ou «ajourné»:

Ort, Datum  
Lieu, date*Kappel, 01.07.2017*Die Körrichter  
Les juges*Burg*Anwärter/ in:  
Juge stogiaire:Der/ die Hundeführer/ in:  
Le/ la conducteur/ trice:

# Körbericht KBS: Wesen

## Rapport de Sélection du CBB: Caractère

Hund/chien No. ZRufname QASHQAI  
Nom du chienZwingernname  
Affixe d'élevage6 MooswüüSHBS-Nr.  
LOS-No.734631Geschlecht:  m  fWurfdatum 10.05.2015  
Date de naissance

Chip-Nr.

Chip-No.

756097200099561Eigentümer/in (Name, Adresse)  
Nom et adresse du propriétaireK.T.A. NEFF, PARADIESSTR. 48, 9404 POSSACHER BERGDer Hund lebt seit (Monat/Jahr) beim Besitzer/in  
Le chien vit depuis (mois/année) chez le propriétaire10 WoVorführer ist  
le conducteur est vertraut  
familier nicht vertraut  
pas familierWo lebt der Hund?  
Où vit le chien Stadt  
ville  Land  
campagne Bauernhof  
ferme  Haus/ Garten  
maison avec jardin Wohnung  
appartement Zwinger  
chenilWohnlage  
Environnement ruhig  
tranquille  abgelegen  
éloigné/isolé lebhaft,betriebsam  
vivant, animé lärmig  
bruyant Familie  
famille Ehepaar, Einzelperson  
couple, personne seuleVerkehrserfahrung  
Expérience avec la circulation routière wenig  
peu  regelmäßig  
régulière viel  
beaucoupStellung innerhalb Meute  
.Hiérarchie dans la meute Einzelhund  
chien unique weitere Hunde  
vit avec d'autres congénèresGesundheit, Verfassung  
Etat de santé gesund  
bon beeinträchtigt (Krankheit, Unfall, Medikamente)  
troublé (maladie, accident, sous médicaments)Hündinnen  
Chiennes läufig  
en chaleur kurz vor/nach Hitze  
près de ses chaleurs scheintäglich  
grossesse nerveuse letzte Läufigkeit  
date des dernières chaleursErziehung/Ausbildung  
Niveau d'éducation Hauserziehung  
éducation en famille Erziehungskurse  
cours d'éducation Prüfungen  
concours cynologiquesBesonderes:  
Autres remarques

Testsituation

Anzeichen von Sicherheit,  
Furchtlosigkeit, Gutmütigkeit  
*Signes que le chien est bien équilibré*  
vigilant, sans peur et d'un bon naturel

+ / -

Anzeichen von Scheuheit, Ängstlichkeit,  
Aggressivität, Schusscheuheit  
*Signes de timidité, de crainte, d'agressivité*  
et de peur persistante du coup de feu

## Verhalten gegenüber Fremdpersonen in friedlicher Situation / Comportement envers des personnes étrangères dans situations paisibles

Begrüssung, Ablesen  
der Chip-Nr. sicher, frei  
sûr, à l'aise  freundlich  
affable gleichgültig  
indifférent  zögernd  
hésitant weicht aus  
cherche à éviter  droht  
menaceSalutation et lecture  
du no de Chip-No. zutraulich  
confiant  problemlos  
sans problèmes muss beruhigt werden  
doit être rassuré ablesen nicht möglich  
lecture du no impossibleFreies Bewegen in  
Personengruppe sicher, frei  
sûr et à l'aise  freudig  
joyeux leicht gehemmt  
un peu retenu führerorientiert  
attaché au maître stark gehemmt  
beaucoup retenu  klebt am Führer  
trop attaché au maîtreMouvement libre  
dans la foule zutraulich  
confiant  verspielt  
joueur zurückhaltend  
réserve  vorsichtig  
prudent geht geduckt  
marche en s'abaisse  droht  
menace nähert sich Personen spontan  
s'approche spontanément Personen gegenüber gleichgültig  
indifférent envers les gens weicht Personen aus  
évite le contact lässt sich anfassen  
se laisse caresser lässt sich nur zögernd anfassen  
se laisse caresser avec peine lässt sich nicht anfassen  
ne se laisse pas caresserDurch Menschen-  
gasse gehen sicher  
sûr  freudig  
joyeux vorsichtig  
prudent  zögernd  
hésitant unsicher  
peu sûr, incertain  klebt am Führer  
trop attaché au maîtrePasser un couloir  
de personnes selbständig  
autonome  verspielt  
joueur nach Aufmunterung  
après encouragement misstrauisch  
méfiant  nur angeführt  
uniquement accompagné problemlos  
sans problèmes bei Wiederholung sicherer  
se rassure après quelques essais weigert sich  
refuse le passage  entflieht  
s'enfuit

Personenkreis

 sicher  
sûr  unbeeindruckt  
imperturbable aufmerksam  
attentif  etw. beeindruckt  
légèrement perturbé unsicher  
peu sûr  stark beeindruckt  
très perturbéEncerclement par des  
personnes freundlich  
affectionné  bleibt  
reste gleichgültig  
indifférent  entweicht kurz  
sort et revient entweicht  
s'enfuit  klebt am Führer  
trop attaché au maître verspielt  
joueur  ruhig  
calme hechelt  
respire fortement duckt sich  
s'abaisse  nervös  
nervous klebt am Führer  
trop attaché au maître nervös  
nervous droht  
menace

**Verhalten gegenüber Umwelteinwirkungen / Comportement envers les influences extérieures**  
 (Parcours mit ungewöhnlichen Erscheinungen / Parcours comportant des situations inhabituelles)

Sichtbare Einwirkungen (optische)  
 Phénomènes visibles (optiques)

|   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> sicher<br>sûr                        | <input type="checkbox"/> unbeeindruckt<br>imperturbable | <input type="checkbox"/> aufmerksam<br>attentif                             | <input checked="" type="checkbox"/> vorsichtig<br>prudent | <input type="checkbox"/> verunsichert<br>insécurisé                | <input type="checkbox"/> ängstlich<br>peureux         |
| <input checked="" type="checkbox"/> interessiert<br>intéressé | <input type="checkbox"/> verspielt<br>joueur            | <input type="checkbox"/> desinteressiert<br>désinteressé                    | <input type="checkbox"/> gleichgültig<br>indifférent      | <input type="checkbox"/> ausweichend<br>évitant                    | <input type="checkbox"/> schreckhaft<br>épouvanté     |
| <input type="checkbox"/> selbstständig<br>autonome            | <input type="checkbox"/> ruhig<br>calme                 | <input type="checkbox"/> unselbstständig<br>dépendant                       | <input type="checkbox"/> aufgereggt<br>excité             | <input type="checkbox"/> klebt am Führer<br>trop attaché au maître | <input type="checkbox"/> hechelt<br>respire fortement |
| <input checked="" type="checkbox"/> gutartig<br>sociale       |   | <input checked="" type="checkbox"/> leicht ausweichend<br>légèrement évasif |   | <input type="checkbox"/> flieht<br>s'enfuit                        | <input type="checkbox"/> droht<br>menace              |

bei Wiederholung besser

Hörbare Einwirkungen (akustische)

|   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> sicher<br>sûr                        | <input type="checkbox"/> unbeeindruckt<br>imperturbable | <input type="checkbox"/> aufmerksam<br>attentif                             | <input type="checkbox"/> vorsichtig<br>prudent       | <input type="checkbox"/> verunsichert<br>insécurisé                | <input type="checkbox"/> ängstlich<br>peureux         |
| <input checked="" type="checkbox"/> interessiert<br>intéressé | <input type="checkbox"/> verspielt<br>joueur            | <input type="checkbox"/> desinteressiert<br>désinteressé                    | <input type="checkbox"/> gleichgültig<br>indifférent | <input type="checkbox"/> ausweichend<br>évitant                    | <input type="checkbox"/> schreckhaft<br>épouvanté     |
| <input type="checkbox"/> selbstständig<br>autonome            | <input type="checkbox"/> ruhig<br>calme                 | <input type="checkbox"/> unselbstständig<br>dépendant                       | <input type="checkbox"/> aufgereggt<br>excité        | <input type="checkbox"/> klebt am Führer<br>trop attaché au maître | <input type="checkbox"/> hechelt<br>respire fortement |
| <input checked="" type="checkbox"/> gutartig<br>sociale       |   | <input checked="" type="checkbox"/> leicht ausweichend<br>légèrement évasif |  | <input type="checkbox"/> flieht<br>s'enfuit                        | <input type="checkbox"/> droht<br>menace              |

Schussreaktion

Réaction au coup de feu

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> sicher<br>sûr             | <input type="checkbox"/> unbeeindruckt<br>imperturbable |
| <input type="checkbox"/> interessiert<br>intéressé |   |

|  |
|--|
| <input type="checkbox"/> aufmerksam<br>attentif                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> erschrickt kurz<br>sursaute légèrement     |
| <input checked="" type="checkbox"/> beruhigt sich rasch<br>se calme rapidement |

|   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> erschrickt stark<br>sursaute fortement                       | <input type="checkbox"/> nachhaltig beeindruckt<br>très perturbé    |
| <input type="checkbox"/> flüchtet<br>prend la fuite                                   | <input type="checkbox"/> gerät ausser Kontrolle<br>plus maîtrisable |
| <input type="checkbox"/> löst sich nicht mehr vom Führer<br>ne quitte plus son maître |   |

Temperament

Tempérément

|  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> lebhaft<br>vif         | <input type="checkbox"/> ausgeglichen<br>équilibré            |
| <input checked="" type="checkbox"/> aufmerksam<br>attentif | <input checked="" type="checkbox"/> anhänglich<br>affectionné |

|   |
|---|
| <input type="checkbox"/> sehr lebhaft<br>très vif     |
| <input type="checkbox"/> unaufmerksam<br>indiscipliné |

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> ruhig<br>calme        | <input type="checkbox"/> übernervös<br>trop nerveux  |
| <input type="checkbox"/> unterwürfig<br>soumis | <input type="checkbox"/> gleichgültig<br>indifférent |

|   |
|---|
| <input type="checkbox"/> phlegmatisch<br>phlegmatique |
| <input type="checkbox"/> dominant                     |

Gesamtbeurteilung:  
 Impression générale

2 jähriger gutausgebautes Rüde, der sich über den ganzen Parcours leicht vorsichtig zeigt.

Ergebnis der Wesensprüfung:  
 Resultat de l'examen de caractère:

bestanden  
 réussie

zurückgestellt  
 ajourné

nicht bestanden  
 pas réussi

Begründung für «zurückgestellt» oder «nicht bestanden»:  
 Motif pour «ajourné» ou «pas réussi»:

Ort, Datum:  
 Lieu, date:

Kappel  
1.7.2017

Die Körrichter: 1.  
 Les juges:

J. Schill

2.

B. Syby

Anwärter/in:  
 Juge stagiaire

Der/die Hundeführer/in:  
 Le/la conducteur/trice

Der Vorführer bestätigt, über das Ergebnis der Wesensprüfung und die Begründung mündlich informiert worden zu sein.

Le/la conducteur/trice certifie avoir été informé verbalement au résultat de l'examen de caractère.

Verteiler:  
 Distribution

Original: Zuchtbuchstelle; 1. Kopie (weiss) : Eigentümer; 2. Kopie (blau): Präsident/in Zuchtkommission  
 Original: secrétariat d'élevage; copie blanche : propriétaire; copie bleue: président/e de la commission d'élevage

Anforderungen an das Verhalten von Berner Sennenhunden gemäss FCI-Standard Nr 45:

Sicher, aufmerksam, wachsam und furchtlos in Alltagssituationen; gutmütig und anhänglich mit vertrauten Personen; selbstsicher und freundlich gegenüber Fremden. Mittleres Temperament, gute Führigkeit.

Zuchtausschlussgründe gemäss Zucht- und Körreglement KBS Art. 3.5.1:

Wesensschwäche: Scheuheit, Ängstlichkeit, unerwünschte Schärfe (Aggressivität), nachhaltige Schuss scheuheit

Exigences de comportement et caractère du Bouvier Bernois selon le standard no 45 de la FCI:

Bien équilibré, attentif, vigilant sans peur dans les circonstances de la vie de tous les jours, d'un bon naturel et fidèle envers ses familiers, sûr de lui et paisible envers des personnes étrangères, de tempérament moyen et docile

Motifs d'exclusion de l'élevage selon le «Règlement d'élevage et de sélection du CBB» art 3.5.1:

Défauts de caractère: timidité, crainte, mordant indésirable (agressivité), peur persistante du coup de feu.